

## ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№ .....18-314, 17.08.2018г.....

Днес, 17.08.2018 г., в гр. София, България, между страните:

(1) „ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, Столична община, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК: 130277958, ИН по ЗДДС: BG 130277958, представлявано от

Петър Холаковски и Виктор Любомиров Станчев  
– Членове на УС, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

(2) „ХЕЛМЕД БЪЛГАРИЯ“ ЕООД със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1309, ул. „Цар Симеон“ бл.20 ет.1 ап.3, вписано в търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК 130477290 ИН по ДДС BG130477290 тел 02/9200456, факс 02/4174298 ел.адрес [helmedsf@yahoo.com](mailto:helmedsf@yahoo.com), представяно от Георги Кръстев – упълномощен представител, съгласно пълномощно с рег. № 2604 на нотариус рег. № 155 на РС Пловдив, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

в резултат на проведена обществена поръчка с регистрационен № PPD18-039, и след внасяне на гаранция за изпълнение, се сключи настоящият договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 1.1. Съгласно условията на настоящия договор и последващите поръчки за доставка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да продаде и достави, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ да поръча и закупи комплекти лекарствени и превързочни средства със съдържание съгласно описите от Приложение 1 към настоящия договор, които за краткост по-долу ще бъдат наричани „стока“. Цените на комплектите лекарствени и превързочни средства са съгласно Приложение 1 към договора.
- 1.2. В зависимост от конкретните си нужди ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ поръчка за доставка с посочени видове, количества и срок на доставка, в съответствие с т. 3.1 от настоящия договор. Предаването на стоката се извършва с приемо-предавателен протокол на допълнително посочен/и в поръчката адрес/и, находящ/и се в следните градове: София, Враца, Левски, Дупница.
- 1.3. Стоката, предмет на настоящия договор, се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с двустранно подписан приемо-предавателен протокол за всяка отделна доставка. Приемо-предавателният протокол се изготвя в 2 (два) еднообразни екземпляра, като един остава за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и един се предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 1.4. Собствеността и риска от погиването и повреждането на стоката преминава върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с подписването на приемо - предавателния протокол по предходната точка.

### 2. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. При осъществяване предмета на договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стойността на доставените комплекти по единични цени, посочени в Приложение 1, предмет на настоящия договор, в лева без ДДС.
- 2.2. Общата стойност на договора за срока по чл. 3.2., включително в случаите по т. 5.3, не може да надвишава парична сума в размер на 69 000.00 (шестдесет и девет хиляди) лева, без ДДС.
- 2.3. При осъществяване предмета на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да изплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ поръчаната, доставена и приета стока по единични цени в лева, без ДДС, от Приложение 1. Цената е определена до франко склад, находящ се в град София, Враца, Левски, Дупница, като са включени мита, такси, опаковка, доставка, транспорт, окомплектовка съгласно описите от Приложение 1 и всички други

съпътстващи разходи, без ДДС. При фактурирането се начислява дължимият в момента ДДС.

2.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща поръчаната, доставена и приета стока чрез банкови преводи в срок до 60 календарни дни, считано от датата на издаване на оригинална фактура, срещу фактурата, приемо-предавателен протокол за извършената доставка и документите, посочени в т.4.2. по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: „Societe Generale Експресбанк“;

IBAN: BG61TTBV94001527333837;

BIC: TTBBVG22

2.5. Във фактурата трябва да са посочени: № и дата на договора, № и дата на приемо-предавателния протокол по реда на т. 1.3. и № и дата на поръчката за доставка.

2.6. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

Разплащанията по предходното изречение се извършват съгласно чл. 4.12 .

### 3. СРОКОВЕ

3.1.(1) Доставката на количествата комплекти по двата описа, съгласно Приложение 1 следва да се извърши в срок до **45 календарни дни**, след двустранното подписване на настоящия договор и писмена поръчка от страна на Възложителя.

(2) При допълнителни поръчки, направени в срока на договора по т. 3.2, ал. 1 или ал. 2, срокът на доставка е до: **45 календарни дни** и започва да тече от датата на изпращане на съответната писмена поръчка.

3.2. Срокът на договора е до 36 месеца, считано от датата на подписването му от двете страни или до достигне на сумата от 69 000.00 лв. (шестдесет и девет хиляди) лева без ДДС, което събитие настъпи първо.той се прекратява автоматично, независимо дали срокът му е изтекъл.

### 4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ.

4.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да достави договорената стока във вид, качество и с показатели, отговарящи на съответните стандарти и на условията и изискванията от Приложение 1, неразделна част от настоящия договор.

4.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да окомплектова стоката със следните документи:

- листовка за употреба и противопоказания, съхранение и срок на годност – на български език;

- във всеки комплект да е с поставен лист с опис на съдържанието, съгласно Опис № 1 и Опис № 2, част от Приложение 1 към настоящия договор.

4.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ **най-малко три дни преди** изпращането на стоката за очакваната дата на пристигането ѝ. Неизпълнението на това задължение освобождава ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от забава на приемането на стоката.

4.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да определи свой представител за предаване на стоката по т.1.1 с приемо-предавателния протокол по т.1.3.

4.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави стоката в отделни комплекти, съгласно посочените в Приложение 1 описи. Лекарствата по Опис 1 и Опис 2 са окомплектовани в самостоятелни опаковки, а именно - в торбички, позволяващи самостоятелното пренасяне на всички медикаменти.

4.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи цената на поръчаната, доставена и приета стока, съгласно условията на този договор.

4.7. За извършване на доставки по договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма да използва подизпълнители.

### 5. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

5.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да определи свой представител за приемане на стоката по реда на т. 1.3. с приемо-предавателен протокол, в който се отразяват количеството, вида и наличието на видими недостатъци, ако има такива.

5.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да изплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорената цена за поръчаната, доставена и приета стока, съгласно условията на този договор.

5.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право при необходимост да поръча и закупи допълнителни количества по настоящия договор, съгласно т. 2.1. В тези случаи ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмена поръчка за доставка, в която се посочва вида на стоката и допълнителното количество. Поръчката по настоящата точка се изпълнява от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в сроковете посочени в договора, съгласно т. 3.1., ал. 2.

## 6. ГАРАНЦИИ

- 6.1. При подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ „ЧЕЗ Разпределение България“ АД гаранция за изпълнението му в размер на 5% от максималната стойност на договора, под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция, издадена в полза на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, или гаранция под формата на застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на паричен депозит по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както следва: SWIFT (BIC): UNCRBGSF; Банкова сметка (IBAN) в лева: BG43 UNCR 7630 1002 ERPV UL.
- 6.2. Гаранцията за изпълнение ще компенсират на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви вреди и загуби, причинени вследствие виновно неизпълнение/забава на договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В случай че претърпените вреди на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са в по-голям размер от размера на гаранцията, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да потърси обезщетение по общия съдебен ред.
- 6.3. В случай на удовлетворяване за неустойки или обезщетения от внесената/учредена гаранция за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като последният е длъжен да попълни гаранцията за изпълнение до размера ѝ определен в т. 6.1 по-горе. Допълването на гаранцията за изпълнение се извършва в срок до 14 (четирнадесет) дни от датата на получаването на уведомлението за това. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не попълни гаранцията за изпълнение до размерът ѝ, уговорен в т. 6.1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати (развали) договора поради неизпълнение с 15-дневно предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 6.4. Гаранцията за изпълнение или неинкасираната част от нея ще бъде освободена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и върната на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 30 дни след изтичане срока на договора, освен ако не е усвоена поради неизпълнение.

## 7. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО

- 7.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че стоката ще бъде окомплектована съгласно Опис № 1 и Опис № 2, определени в Приложение 1. Срокът на годност на лекарствените и превързочните средства е **12 месеца**, считано от датата на подписването на приемо-предавателния протокол за доставката.
- 7.2. В случай че до 5 календарни след приемането на стоката бъдат открити липси в комплектите от Приложение 1, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да допълни комплектите.

## 8. НЕУСТОЙКИ

- 8.1. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ закъснее с изпълнение на задължение по договора (с изключение на непреодолима сила), то същият дължи неустойка в размер на 0,5 % за всеки пълен ден забава, но не повече от 10 % от стойността на забавените стоки.
- 8.2. При забава на плащане ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи обезщетение в размер на законната лихва за забава (равна на основния лихвен процент (ОЛП), обявен от БНБ, плюс 10%) начислена върху стойността на закъснялото плащане за периода на забавата, като стойността на обезщетението не може да бъде повече от 10% от стойността на забавеното плащане.
- 8.3. Всички неустойки се начисляват върху стойността без ДДС и се заплащат след рекламация в срок до 10 дни. В случай че не се заплати в този срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прихване неустойката от последващото плащане или да я усвои от гаранцията за изпълнение.

## 9. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

- 9.1. Договорът може да бъде прекратен при следните случаи:
- 9.1.1. При непреодолима сила съгласно т.10.3;
- 9.1.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати едностранно договора:  
а/ с 15-дневно писмено предизвестие отправено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при некачествено изпълнение или повторна доставка на стока, неотговаряща на изискванията

на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в договора и в приложенията към него, когато това обстоятелство е установено със съответните протоколи по т. 1.2;

б/ с 15-дневно писмено предизвестие отправено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при забава на последния с повече от 30 календарни дни, като неустойката по т. 8.1 остава дължима;

в/ с 15-дневно писмено предизвестие отправено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при неизпълнение на някое от договореностите от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

9.13. Настоящият договор може да се прекратява по взаимно писмено съгласие, като двете страни уреждат писмено взаимоотношенията си до момента на прекратяването.

9.1.4. В случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ закъснее да плати спрямо договореното в т.2.3. с повече от 60 календарни дни, то ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да прекрати договора с 15-дневно писмено предизвестие отправено до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## 10. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА И НЕПРЕДВИДИМИ СЪБИТИЯ

10.1. В случаи на непреодолима сила по смисъла на чл. 306 от Търговския закон или на непредвидими събития и доколкото тези събития се отразяват върху изпълнението на задълженията на двете страни по договора, сроковете за изпълнение трябва да бъдат удължени за времето, през което е траела непреодолимата сила или непредвидимите събития. Страните се споразумяват за непредвидими събития да се считат издадени или изменени нормативни или ненормативни актове на държавни или общински органи, настъпили по време на изпълнение на договора, които се отразяват на изпълнението на задълженията, на която ѝ да е от страните.

10.2. Двете страни трябва взаимно да се уведомяват писмено за началото и края на тези събития, както следва:

- за непреодолимата сила известието трябва да бъде потвърдено от Търговската камара на страната, в която е настъпило и да бъде изпратено на другата страна до 14 дни след започването му.

- за непредвидимите събития – в 14-дневен срок от издаването или изменението на нормативен или ненормативен акт на държавен или общински орган.

10.3. В случай на непреодолима сила или непредвидимо събитие в страната на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ако то доведе до закъснение в изпълнението на задълженията на една от двете страни, посочени в договора, за повече от 1 месец, то потърпевщата страна в резултат от закъснението има право да прекрати договора по т.9.1.1.

## 11. РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕ

11.1. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и/или изпълнението на договора, се решават чрез преговори и постигане на взаимно изгодни договорености, материализирани в писмена форма за валидност.

11.2. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване празноти в него или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, за които не е постигнато съгласие по реда на предходната точка, ще бъдат разрешавани по общия гражданскоправен ред, от компетентния съд в Република България със седалище в гр. София.

11.3. Отнасянето на спора за решаване от компетентния съд не ще се счита за причина за спирането на изпълнението на други задължения по настоящия договор, които нямат отношение към предмета на спора.

11.4. Решение от компетентен съд или изменение на законодателството, което прави някое от условията на този договор невалидно, недействително или неизпълнимо, ще се отнася само до това условие и няма да прави целия договор или някакво друго условие от него невалиден, недействителен или неизпълним и всички други условия на договора ще останат в пълна сила и ефект, така както са уговорени от страните. Страните поемат задължението да положат всички усилия, за да се договорят за заместващо условие на невалидното, недействителното или неизпълнимото условие с валидно, действително и изпълнимо условие, което най-близко отразява целта на невалидното, недействителното или неизпълнимото условие.

## 12. ОБЩИ УСЛОВИЯ

12.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е запознал със съдържанието на по-долу посочените клаузи на договора за социална отговорност и ще спазва същите при или по повод на изпълнението на предмета на договора, като декларира:

- а) че ще спазва човешките права, като признава и ще прилага Всеобщата Харта за правата на човека на ООН и гарантира, че дружеството му по никакъв начин не е замесено в нарушения на човешките права;
- б) не е ползвал, не ползва и няма да се ползва от детски и принудителен труд, като за целта Изпълнителят се задължава за срока на действие на договора да не използва или допуска детски, принудителен или друг недобровolen труд съгласно Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO) във връзка или по повод на изпълнението на предмета на договора и гарантира, че стриктно ще спазва изискванията на Кодекса на труда;
- в) липса на дискриминация или тормоз на работното място, като гарантира недопускане на физически, психически, сексуален или словесен тормоз, дискриминация или злоупотреба поради полова принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед;
- г) че ще прилага правилата за осигуряване на безопасни и здравословни условия на труд на работното място, като за целта гарантира безопасни и здравословни условия на труд за своите служители и служителите на подизпълнителите и спазване на прилаганите за това закони и правилници, както и осигуряване на свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящи лични предпазни средства, както и гарантира изпълнение на всички изисквания на приложимите нормативни документи за безопасно изпълнение на задълженията, както и че ще спазва всички предоставени от Възложителя вътрешно-фирмени инструкции за безопасност при работи, приложими за изпълнение на дейностите, предмет на договора, гарантира също така осигуряването на квалифициран персонал и провеждане на обучения и инструктажи по техника на безопасност;
- д) че ще спазва приложимите Трудови и социално правни разпоредби, като за целта гарантира, че при и по повод изпълнението на договора ще спазва действащите трудови, социални и осигурителни норми на действащото българско законодателство;
- е) че ще полага всички грижи за защита и опазване на околната среда, като за целта гарантира, че при и по повод изпълнението на договора ще спазва приложимите закони, подзаконовни нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при изпълнение предмета на договора ще бъдат преценявани икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин ще бъдат взети предвид принципите на устойчивото развитие, както и гарантира, че при изпълнението на договора няма да допуска замърсяване на околната среда, ще минимизира влиянието върху околната среда, предизвикано от съответната дейност и ще организира за своя сметка отстраняване на замърсяването в случай на допускане на такова;
- ж) че ще защитава биологичното разнообразие, като за целта гарантира, че при или по повод изпълнението на договора ще опазва и няма да допуска увреждането на биологичното разнообразие;
- з) че ще опазва околната среда в зони от «Натура 2000», като за целта гарантира, че ще координира мерките за спазване на законовите изисквания в областта на опазването на околната среда при изпълнение предмета на договора, включително в зоните от «Натура 2000» и ще опазва растителните и животински видове, както и местата, които обитават;
- и) че ще осигурява намаляването на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии, като за целта гарантира минимизирането на отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата при или по повод изпълнението на договора;
- к) че ще прилага в своята дейност високи етични стандарти, като за целта гарантира спазване на високи стандарти на фирмена етика, спазване на съответните национални закони (трудоваправните, разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и недопускане на корупционни схеми, лъжа или изнудване;
- л) че ще спазва прозрачни бизнес отношения при осъществяване на своята дейност, като за целта гарантира, че неговите служители и подизпълнители няма да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си;
- м) че ще обезпечи в своята дейност правото за провеждане на събрания и стачки, като за целта гарантира, че неговите служители имат възможност в рамките на законовите

разпоредби на страната, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия.

- 12.2.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обезпечи спазването на декларираните по-горе задължения от всички свои служители или подизпълнители, които са натоварени с изпълнението на договора, като при неизпълнението им ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отговаря за причинените вреди, наложени санкции и обезщетения.
- (2) При или по повод на изпълнението на предмета на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:
- а) да спазва установените от Възложителя мерки за сигурност на обектите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като изпълнява указанията на охраната, разпоредбите на органите на МВР и спазва реда за контрол на достъп и пропускателния режим.
  - б) да не въздейства, по никакъв начин, на изградените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ системи за сигурност, чрез преместване, покриване, препречване или други действия, водещи до елиминирането им или намаляващо тяхната функционално състояние.
  - в) да не носи и използва оръжие и други общоопасни средства на територията на обекта, да не липа, проверява или пренася, открити безконтролни пакети и багажи в обекта, като при откриване на такива, предприема мерки за уведомяване на охраната и органите на МВР.
- (3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обезпечи спазването на задълженията по предходната алинея и от страна на неговите служители и подизпълнители, които са ангажирани с изпълнението на договора. При нарушение на тези задължения от служител или подизпълнител, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за констатираното неизпълнение и за вредите причинени от него.
- (4) Всяка от Страните се съгласява, че ще обработва личните данни („Лични данни“), посочени в настоящия договор на служителите-контактни лица на другата Страна, само и единствено за целите на обмен на данни и информация по договора, като никоя от Страните няма право да обработва Лични данни за други цели. Обработването на Лични данни от Страните се осъществява на територията на Република България. Не се допуска използването на каквото и да е оборудване за обработване на Личните данни, разположено извън определената Територия за обработване.
- (5) Всяка от Страните се задължава да уведоми другата в случай:
- а) на каквито и да е дейности по разследване, предприети от надзорен орган по защита на личните данни по отношение на дейността ѝ по обработване на Лични данни за целите на изпълнение на Договора;
  - б) че установи, че не е в състояние да изпълнява задълженията си относно обработването и защита на личните данни на другата Страна;
  - в) че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на Личните данни. Уведомлението за нарушение на сигурността следва да се извърши незабавно към другата Страна (но не по-късно от 3 (три) часа от установяването му) и следва да съдържа минимум следната информация:
    - описание на естеството на нарушението и на фактите, свързани с нарушението на сигурността на личните данни, включително, ако е възможно, категориите и приблизителния брой на засегнатите субекти на данни и категориите и приблизителното количество на засегнатите записи на лични данни;
    - описание на евентуалните последици от нарушението на сигурността на личните данни;
    - описание на предприетите или предлаганите от нея мерки за справяне с нарушението на сигурността на личните данни, включително по целесъобразност мерки за намаляване на евентуалните неблагоприятни последици.
- (6) В случай че е обективно невъзможно да осигури в посочения в ал. 5, б. „в“ срок цялата необходима за уведомяването информация, съответната Страна уведомява в този срок другата като ѝ предоставя наличната към този момент информация и след съгласуване с нея допълва уведомяването.
- (7) Всяка от Страните е задължена да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на Лични данни от страна на някоя от тях, което обработване нарушава Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни или

други приложими законови разпоредби за защита на личните данни, освен ако последната не докаже, че по никакъв начин не е отговорна за вредите.

- 12.3. Настоящият договор влиза в сила след подписването му от двете страни и след представянето на гаранция за изпълнение съгласно т. 6.1.
- 12.4. Настоящият договор може да бъде изменян или допълван по инициатива на всяка една от страните чрез двустранно подписано споразумение.
- 12.5. Всички съобщения и уведомления на страните по настоящия договор ще се извършват само в писмена форма, като условие за действителност. Тази форма ще се счита за спазена, ако съобщението е изпратено по e-mail или факс.
- 12.6. Настоящият договор е съставен в два еднообразни екземпляра на български език – по един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. Техническо и ценово предложение на Изпълнителя;
2. Гаранция за изпълнение;
3. Документи по чл. 58, ал. 1 и чл. 112, ал. 1 от ЗОП;

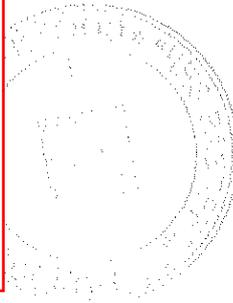
ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

на основание чл. 2 от ЗЗЛД



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

на основание чл. 2 от ЗЗЛД



Сотласувано:  
на основание чл. 2 от ЗЗЛД

Чл. 1  
и Ангелова

До „ЧЕЗ Разпределение България“ АД  
бул. „Цариградско шосе“ № 159,  
БенчМарк Бизнес Център,  
гр. София – 1784

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

за участие в обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява,  
с предмет „Доставка на лекарствени и превързочни средства за окомплектоване на аптечки и  
аптечни чанти за „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“ и референтен № PPD18-039

От: ХЕЛМЕД БЪЛГАРИЯ ЕООД, със седалище град София, ул. „Цар Симеон“ блок 20, ет.1, ап.3 и  
адрес за кореспонденция гр.София,бул.„Тодор Александров“ 179, блок №79, тел.:02 /920 04 56,  
факс:02/417 42 98, e-mail: helmedsf@yahoo.com,

Уважаеми госпожи и господа,

аз долуподписаният/ната Валентин Христов Кръстев,  
(трите имена)

в качеството си на Управител  
(длъжност)

На ХЕЛМЕД БЪЛГАРИЯ ЕООД, ЕИК/БУЛСАТ130477290  
(наименование на участника)

**ВИ ПРЕДСТАВЯМ НАШЕТО ФИНАНСОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ:**

Цена на 1 комплект по Опис № 1

№	Наименование на средствата	Марка/ Производител/ Произход	Мярка	Количество	Ед. цена	Обща цена
					в лв. без ДДС	в лв. без ДДС
<b>I. Лекарствени средства</b>						
1	Аспирин таблетки	Аспирин таблетки, марка Ацетизал, произход България, производител Актавис	Опаковки по 20 табл.	2	1.57	3.14
2	Аналгин таблетки	Аналгин таблетки, марка Аналгин, произход България, Актавис	Опаковки по 20 табл.	1	1.76	1.76

3	Стопацид	Стопацид, марка Стопацид, произход България, ПАНАЦЕЯ 2001,	опаковка	1	1.58	1.58
4	Алергозан	Алергозан, , марка Алергозан, произход България, производител Софарма	Опаковки по 20 табл.	1	3.08	3.08
5	Ацефеин	Ацефеин, марка Ацефеин, произход България, производител Актавис	опаковка	1	3.24	3.24
6	Парацетамол	Парацетамол, марка Парацетамол, произход България, производител Актавис	опаковка	1	0.66	0.66
7	Бусколизин	Бусколизин, марка Бусколизин, произход България, производител Софарма	Опаковки по 20 табл.	1	2.82	2.82
8	Дименхидринат	Дименхидринат, марка Дименхидринат, произход България, производител Актавис	Блистер по 10 табл.	2	1.52	3.04
9	Дефламол	Дефламол, марка Дефламол, произход България, производител Софарма	Туба	1	3.34	3.34

10	Йодна тинктура	Йодна тинктура, марка тинктура Йоди, произход България, производител Химакс	Опаковка 20 ml	2		0.9	1.8
11	Кислородна вода	Кислородна вода, марка кислородна вода, произход България, производител Химакс	Опаковка 100 ml	1		0.6	0.6
12	Натриев бикарбонат	Натриев бикарбонат, марка натриев бикарбонат, произход България, производител Химакс	Опаковка 100 mg	1		0.6	0.6
13	Калиев перманганатум	Калиев перманганатум, марка калиев перманганат, произход България, производител Химакс	Опаковка 20 mg	1		1.2	1.2
<b>II. Превързочни средства</b>							
14	Бинтове марлени 5/5	Бинтове марлени 5/5 от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк	Бр.	4		0.1	0.4

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

15	Бинтове марлени 10/8	Бинтове марлени 10/8 от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк	Бр.	2		0.33	0.66
16	Марля 0,5 м	Марля 0,5 м от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк	пакет	2		0.7	1.4
17	Памук медицински и хигроскопичен х 50 гр.	Памук медицински хигроскопичен х 50 гр от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк.	пакет	2		0.5	1
18	Цитопласт с размери  1м/4см лента 2см/7см (нарязан)	Цитопласт с размери от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк  1м/4см - лента  2см/7см (нарязан)	Бр. опаковка.	1 1		0.6 1	0.6 1

*du*

*B*

*HS*

19	Лейкопласт 5/5 ролки	Лейкопласт 5/5 ролки от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк	Бр.	1		0.95	0.95
<b>III. Други материали</b>							
20	Ръкавици за еднократна употреба	Ръкавици за еднократна употреба, от висококачествен латекс, марка Хелмед, произход Малайзия, производител ТДМ	Чифт	4		0.33	1.32
Цена на комплект по Опис № 1 без ДДС:							34.19

**Цена на 1 комплект по Опис № 2**

№	Наименование на средства	Марка/ Производител/ Произход	Мярка	Количество	Ед. цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
<b>I. Лекарствени средства</b>						
1	Аспирин таблетки	Аспирин таблетки, марка Ацетизал, произход България, производител Актавис	Опаковки по 20 табл.	1	1.57	1.57
2	Аналгин таблетки	Аналгин таблетки, марка аналгин, произход България, Актавис	Опаковки по 20 табл.	1	1.76	1.76
3	Стопацид	Стопацид, марка Стопацид, произход България, ПАНАЦЕЯ 2001,	опакровка	1	1.58	1.58

*Ly*

*Bo*

*5/10*

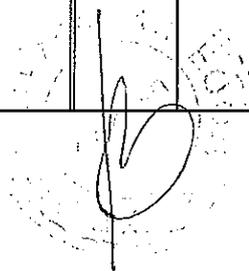
4	Ацефеин	Ацефеин, марка Ацефеин, произход България, производител Актавис	опаковка	1	3.24	3.24
5	Парацетамол	Парацетамол, марка парацетамол, произход България, производител Актавис	опаковка	1	0.66	0.66
6	Бусколизин	Бусколизин, марка Бусколизин, произход България, производител Софарма	Опаковки по 20 табл.	1	2.82	2.82
7	Дименхидринат	Дименхидринат, марка Дименхидринат, произход България, производител Актавис	Блистер по 10 табл.	1	1.52	1.52
8	Йодна тинктура	Йодна тинктура, марка тинктура йоди, произход България, производител Химакс	Опаковка 20 ml	1	0.9	0.9
9	Дефламол	Дефламол, марка Дефламол, произход България, производител Софарма	Туба	1	3.34	3.34





10	Кислородна вода	Кислородна вода, марка кислородна вода, произход България, производител Химакс	Опаков ка 100 ml	1		0.6	0.6
11	Натриев бикарбонат	Натриев бикарбонат, марка натриев бикарбонат, произход България, производител Химакс	Опаков ка 100 mg	1		0.6	0.6
12	Калиев перманганатум	Калиев перманганатум, марка калиев перманганат, произход България, производител Химакс	Опаков ка 20 mg	1		1.2	1.2
<b>II. Превързочни средства</b>							
13	Бинтове марлени 5/5	Бинтове марлени 5/5 от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк	бр.	2		0.1	0.2

*Handwritten signature*



*Handwritten signature*

14	Бинтове марлени 10/8	Бинтове марлени 10/8 от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк	бр.	1		0.33	0.33
15	Марля 0,5 м	Марля 0,5 м, висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк	пакет	1		0.7	0.7
16	Памук медицински и хигроскопичен х 50 гр	Памук медицински хигроскопичен х 50 гр от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк	пакет	1		0.5	0.5
17	Цитопласт с размери 2см/7см (нарязан)	Цитопласт с размери 2см/7см (нарязан) от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк	опаковка	1		1	1

18	Лейкопласт т 5/5 ролки	Лейкопласт 5/5 ролки от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк	бр.	1		0.95	0.95	
<b>III. Други материали</b>								
19	Ръкавици за еднократна употреба	Ръкавици за еднократна употреба, от висококачествен латекс, марка Хелмед, произход Малайзия, производител ТДМ	Чифт	2		0.33	0.66	
<b>Цена на комплект по Опис № 2 без ДДС:</b>							<b>24.13</b>	

№	Наименование	Прогнозен брой комплекти	Цена на 1 комплект от съответния вид в лв. без ДДС	Обща цена за всички комплекти от съответния вид в лв. без ДДС (3x4)
1.	2.	3.	4.	5.
1.	Доставка на лекарствени и превързочни средства по Опис № 1	1152	34.19	39386.88
2.	Доставка на лекарствени и превързочни средства по Опис № 2	537	24.13	12957.81
<b>ОБЩА ЦЕНА ЗА ДОСТАВКА НА ПРОГНОЗНИТЕ КОЛИЧЕСТВА В ЛВ., БЕЗ ДДС:</b>				<b>52344.69</b>

**Бележка:** Всички цени са франко складове на Възложителя, находящи се в градовете София, Враца, Дупница и Левски, с включени мита, такси, опаковка, транспорт, доставка и други съпътстващи качествено изпълнение на договора разходи, ако има такива.

Изразяваме съгласие, при несъответствие между Единична цена, Обща цена, Цена за комплект, Обща цена за всички комплекти от съответния вид, Обща стойност за вярно да се приеме Единичната цена и Обща цена, Цена за комплект, Обща цена за всички комплекти от съответния вид, Обща стойност да се приведат в съответствие спрямо нея.

Приемаме предложения от Вас начин на плащане, а именно: Плащането да се извършва след доставка, по банков път, в срок до 60 /шестдесет/ дни, считано от датата на издаване на оригинал на фактура, срещу фактурата, придружена от двустранно подписан приемо-предавателен протокол за извършената доставка. Във фактурата трябва да са посочени: № и дата на договора, № и дата на приемо-предавателния протокол и № и дата на поръчката за доставка.

Декларираме, че направените от нас предложения и поети ангажименти са валидни за срок от 90 календарни дни от датата, определена като краен срок за подаване на оферти. Предложенията, съдържащи се в офертата, ще останат обвързващи за нас и могат да бъдат приети по време, преди изтичане на този срок.

**Обработване и съхранение на лични данни:**

Във връзка с влизане в сила, считано от 25.05.2018 г. на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО, информиран съм, че Възложителят (включително чрез неговия помощен орган, а именно назначената за провеждане на поръчката оценителна комисия) ще обработва и съхранява личните ми данни, посочени в настоящото Ценово предложение, за целите на провеждане на обществената поръчка, като за целта ще предприеме всички необходими мерки за защита на личните ми данни според действащата нормативна уредба.

на основание чл. 2 от ЗЗЛД

гр. София, дата 15.06.2018

Име и подпис на представляващия кандидата (ако е различен от представляващия по регистрация – в общите документи се поставя пълномощно, подписано и подпечатано от представляващия по регистрация)

До „ЧЕЗ Разпределение България“ АД  
бул. „Цариградско шосе“ № 159,  
БенчМарк Бизнес Център,  
гр. София - 1784

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА**

участие в обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява с предмет: „Доставка на  
лекарствени и превързочни средства за окомплектоване на аптечки и аптечни чанти за „ЧЕЗ  
Разпределение България“ АД“ и референтен № PPD18-039

От: ХЕЛМЕД БЪЛГАРИЯ ЕООД, със седалище град София, ул. "Цар Симеон" блок 20, ет.1, ап.3 и  
адрес за кореспонденция гр.София,бул."Тодор Александров" 179, блок №79, тел.:02 /920 04 56,  
факс:02/417 42 98, e-mail: helmedsf@yahoo.com,

Уважаеми госпожи и господа,

аз долуподписаният/ната Валентин Христов Кръстев,  
(грите имена)

в качеството си на Управител

(длъжност)

На ХЕЛМЕД БЪЛГАРИЯ ЕООД, ЕИК/БУЛСАТ130477290  
(наименование на участника)

С настоящото Ви представяме нашето техническо предложение за услугата по предмета на  
настоящата обществена поръчка:

**Декларираме, че ще доставим лекарствени и превързочни средства за окомплектоване на  
аптечки и аптечни чанти, както следва:**

1. Опис № 1– лекарствени и превързочни средства за окомплектоване на аптечни чанти на аварийните  
автомобили и аптечките в подстанциите, съдържащи се в 1 комплект:

№	Наименование на средствата	Мярка	Предложение на кандидата (кратко описание на продукта, „Марка, Произход“ и „Производител“)
<b>I. Лекарствени средства</b>			
1.	Аспирин таблетки	Опаковки по 20 табл.	Аспирин таблетки, марка Ацетизал, произход България, производител Актавис
2.	Аналгин таблетки	Опаковки по 20 табл.	Аналгин таблетки, марка Аналгин, произход България, Актавис
3.	Стопацид	опаковка	Стопацид, марка Стопацид, произход България, ПАНАЦЕЯ 2001,
4.	Алергозан	Опаковки по 20 табл.	Алергозан, , марка Алергозан, произход България, производител Софарма
5.	Ацефеин	опаковка	Ацефеин, марка Ацефеин, произход България, производител Актавис
6.	Парацетамол	опаковка	Парацетамол, марка Парацетамол, произход България, производител Актавис

7	Бусколизин	Опаковки по 20 табл.	Бусколизин, марка Бусколизин, произход България, производител Софарма
8	Дименхидрилат	Блистер по 10 табл.	Дименхидрилат, марка Дименхидрилат, произход България, производител Актавис
9	Дефламоп	Туба	Дефламоп, марка Дефламоп, произход България, производител Софарма
10	Йодна тинктура	Опаковка 20 ml	Йодна тинктура, марка тинктура йоди, произход България, производител Химакс
11	Кислородна вода	Опаковка 100 ml	Кислородна вода, марка кислородна вода, произход България, производител Химакс
12	Натриев бикарбонат	Опаковка 100 mg	Натриев бикарбонат, марка натриев бикарбонат, произход България, производител Химакс
13	Калиев перманганатум	Опаковка 20 mg	Калиев перманганатум, марка калиев перманганат, произход България, производител Химакс
<b>II. Превързочни средства</b>			
14	Бинтове марлени 5/5	Бр.	Бинтове марлени 5/5 от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк
15	Бинтове марлени 10/8	Бр.	Бинтове марлени 10/8 от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк
16	Марля 0,5 м	пакет	Марля 0,5 м от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк
17	Памук медицински хигроскопичен х 50 гр.	пакет	Памук медицински хигроскопичен х 50 гр от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк.
18	Цитопласт с размери 1м/4см - лента 2см/7см (нарязан)	Бр. опаковка.	Цитопласт с размери от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк  1м/4см - лента  2см/7см (нарязан)
19	Лейкопласт 5/5 ролки	Бр.	Лейкопласт 5/5 ролки от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк
<b>III. Други материали</b>			
20.	Ръкавици за еднократна употреба	Чифт	Ръкавици за еднократна употреба, от висококачествен латекс, марка Хелмед, произход Малайзия, производител ТДМ

2. Опис № 2 – лекарствени и превързочни средства за окомплектоване на аптечки на персонала, работещ на закрито, съгласно извършената оценка на риска:

№	Наименование на средствата	Марка	Предложение на кандидата (кратко описание на продукта, Марка/Произход/, „Производител“)
---	----------------------------	-------	---

I. Лекарствени средства			
1	Аспирин таблетки	Опаковки по 20 табл.	Аспирин таблетки, марка Ацетизал, произход България, производител Актавис
2	Аналгин таблетки	Опаковки по 20 табл.	Аналгин таблетки, марка аналгин, произход България, Актавис
3	Стопацид	опаковка	Стопацид, марка Стопацид, произход България, ПАНАЦЕЯ 2001,
4	Ацефеин	опаковка	Ацефеин, марка Ацефеин, произход България, производител Актавис
5	Парацетамол	опаковка	Парацетамол, марка парацетамол, произход България, производител Актавис
6	Бусколизин	Опаковки по 20 табл.	Бусколизин, марка Бусколизин, произход България, производител Софарма
7	Дименхидринат	Блистер по 10 табл.	Дименхидринат, марка Дименхидринат, произход България, производител Актавис
8	Йодна тинктура	Опаковка 20 ml	Йодна тинктура, марка тинктура йоди, произход България, производител Химакс
9	Дефламол	Туба	Дефламол, марка Дефламол, произход България, производител Софарма
10	Кислородна вода	Опаковка 100 ml	Кислородна вода, марка кислородна вода, произход България, производител Химакс
11	Натриев бикарбонат	Опаковка 100 mg	Натриев бикарбонат, марка натриев бикарбонат, произход България, производител Химакс
12	Калиев перманганатум	Опаковка 20 mg	Калиев перманганатум, марка калиев перманганат, произход България, производител Химакс
II. Превързочни средства			
13	Бинтове марлени 5/5	бр.	Бинтове марлени 5/5 от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк
14	Бинтове марлени 10/8	бр.	Бинтове марлени 10/8 от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк
15	Марля 0,5 м	пакет	Марля 0,5 м, висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк
16	Памук медицински хигроскопичен x 50 гр	пакет	Памук медицински хигроскопичен x 50 гр от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк

17	Цитопласт с размери 2см/7см (нарязан)	опаковка	Цитопласт с размери 2см/7см (нарязан) от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк
18	Лейкопласт 5/5 ролки	бр.	Лейкопласт 5/5 ролки от висококачествена марля, марка Хелмед, произход Китай, производител Анджи Спенк
<b>III. Други материали</b>			
19.	Ръкавици за еднократна употреба	Чифт	Ръкавици за еднократна употреба, от висококачествен латекс, марка Хелмед, произход Малайзия, производител ТДМ

Също така декларираме, че:

1. Срокът на годност на лекарствените и превързочни средства е 12/дванадесет/месеца (*не по-малко от 12 /дванадесет/ месеца*), считано от датата на подписване на приемо-предавателен протокол за доставката.

2. Доставката на поръчаното количество комплекти по опис № 1 и № 2, ще извършим в срок до 45 календарни дни (не по-дълъг от 45 дни), считано от датата на писмена поръчка от Възложителя, до складовете на Възложителя в градовете: София, Дупница, Левски и Враца.

3. При допълнителни поръчки, срокът на доставка е до 45 (четиридесет и пет) календарни дни и започва да тече от датата на изпращане на съответната писмена поръчка.

4. Лекарствата ще са окомплектовани с листовка за употреба и противопоказания, съхранение и срок на годност – на български език. Комплектите по описите №1 и № 2 ще са в самостоятелни опаковки опаковка от нетъкан текстил (*участникът посочва вида на опаковката: картонени кутии, пластмасови кутии или друга опаковка, която да позволява самостоятелно пренасяне на всички медикаменти*).

Информиран съм, че Възложителят (включително чрез неговия помощен орган, а именно назначената за провеждане на поръчката оценителна комисия) ще обработва и съхранява личните ми данни, посочени в настоящата декларация, за целите на провеждане на обществената поръчка, като за целта ще предприеме всички необходими мерки за защита на личните ми данни, според действащата нормативна уредба.

гр. София

дата 15.06.2018г.

на основание чл. 2 от ЗЗЛД

Име и подпис на представляващия кандидата (*ако е различен от пред се поставя пълномощно, подписано и подпечатано от представляващ*

общите документи

## ДЕКЛАРАЦИЯ

за приемане на условията в проекта на договор

Долуподписаният/-ната/ Валентин Христов Кръстев, в качеството ми на представляващ ХЕЛМЕД БЪЛГАРИЯ ЕООД, участник в ред за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на лекарствени и превързочни средства за окомплектоване на аптечки и аптечни чанти за „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“ и референтен № PPD18-039,

### ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Приемам условията в проекта на договор, приложен в документацията за обществена поръчка.

Информиран съм, че Възложителят (включително чрез неговия помощен орган, а именно назначената за провеждане на поръчката оценителна комисия) ще обработва и съхранява личните ми данни, посочени в настоящата декларация, за целите на провеждане на обществената поръчка, като за целта ще предприеме всички необходими мерки за защита на личните ми данни, според действащата нормативна уредба.

Дата 15.06.2018 г.

Декларатор:  
Валентин Кръстев

на основание чл. 2 от  
ЗЗЛД